

<p style="text-align: center;">国务院关税税则委员会关于2017年关税调整方案的 通知 税委会[2016]31号</p> <p>海关总署：</p> <p>《2017年关税调整方案》已经国务院关税税则委员会第七次全体会议审议通过，并报国务院批准，自2017年1月1日起实施。</p> <p>特此通知。</p> <p>附件：2017年关税调整方案</p> <p style="text-align: right;">国务院关税税则委员会 2016年12月19日</p> <p>附件： 2017年关税调整方案</p> <p>一、进口关税税率 （一）最惠国税率。 1. 对《中华人民共和国加入世界贸易组织关税减让表修正案》附表所列信息技术产品最惠国税率自2017年1月1日至2017年6月30日继续实施首次降税，自2017年7月1日起实施第二次降税（详见附表1）。</p> <p>2. 自2017年1月1日起对822项进口商品实施暂定税率，自2017年7月1日起，将实施进口商品暂定税率的商品范围调减至805项（详见附表2）。</p> <p>（二）关税配额税率。 继续对小麦等8类商品实施关税配额管理，税率不变。其中，对尿素、复合肥、磷酸氢铵3种化肥的配额税率继续实施1%的暂定税率。继续对配额外进口的一定数量棉花实施滑准税（详见附表3）。</p> <p>（三）协定税率。 根据我国与有关国家或地区签署的贸易或关税优惠协定，对有关国家或地区实施协定税率：</p>	<p style="text-align: center;">国务院関税税則委員会：2017年関税調整 方案に関する通知 税委会[2016]31号</p> <p>税関総署：</p> <p>《2017年関税調整方案》は、国务院関税税則委員会第七回全体会議の審議を通過し、国务院の批准を得たため、2017年1月1日より実施する。</p> <p>特にここに通知する。</p> <p>付属文書：2017年関税調整方案</p> <p style="text-align: right;">国务院関税税則委員会 2016年12月19日</p> <p>付属文書： 2017年関税調整方案</p> <p>一、輸入関税の税率 （一）最惠国税率。 1. 《中華人民共和国の世界貿易機関加入による関税減免表修正案》付表に列記している情報技術製品の最惠国税率は、2017年1月1日より2017年6月30日まで一次引下げの実施を継続し、2017年7月1日より二次引下げを実施する（詳細は付表1参照）。</p> <p>2. 2017年1月1日より822項目の輸入商品に対して暫定税率を実施し、2017年7月1日より輸入商品暫定税率を実施する商品範囲を805項目に調整・減少する（詳細は付表2参照）。</p> <p>（二）関税割当税率。 小麦等の8種類の商品に対する関税割当管理の実施を継続し、税率は変更しない。このうち、尿素・複合肥料・リン酸二アンモニウム等の3種類の化学肥料の割当税率は1%の暫定税率の実施を継続する。割当以外に輸入する一定量の綿花に対するスライド関税の実施を継続する（詳細は付表3参照）。</p> <p>（三）協定税率。 我が国が関連国家或いは地域と締結した貿易或いは関税優遇協定に基づき、関連国家或いは地区に対して協定税率を実施す</p>
--	--

<p>1. 中国与澳大利亚、巴基斯坦、瑞士、哥斯达黎加、冰岛、韩国、新西兰、秘鲁的自贸协定以及内地分别与港澳的更紧密经贸安排（CEPA）项下的部分产品的协定税率进一步降低（详见附表4）。</p> <p>2. 中国与东盟、智利、新加坡的自贸协定、亚太贸易协定以及海峡两岸经济合作框架协议（ECFA）项下商品继续实施协定税率，商品范围和税率水平均维持不变（详见附表4）。</p> <p>（四）特惠税率。 对有关最不发达国家继续实施特惠税率，商品范围和税率水平均维持不变（详见附表5）。</p> <p>二、出口关税税率 对铬铁等213项出口商品征收出口关税，其中有50项暂定税率为零（详见附表6）。</p> <p>三、税则税目 2017年，我国进出口税则税目与《商品名称及编码协调制度》同步转版（详见附表7）。根据国内需要对部分税则税目进行调整（详见附表8）。经转版和调整，2017年税则税目数共计8547个。</p> <p>附表： 1. 部分信息技术产品最惠国税率表 2. 进口商品最惠国暂定税率表 3. 关税配额商品税目税率表 4. 进口商品协定税率表（暂略） 5. 进口商品特惠税率表（暂略） 6. 出口商品税率表 7. 2016-2017税则转版对应表（一）、（二）（暂略） 8. 进出口税则税目调整表</p>	<p>る： 1. 中国とオーストラリア・パキスタン・スイス・コスタリカ・アイスランド・韓国・ニュージーランド・ペルーとの自由貿易協定及び中国本土と香港・マカオとの経済貿易緊密化協定（CEPA）項目における一部商品の協定税率を更に引き下げる（詳細は付表4参照）。</p> <p>2. 中国とASEAN・チリ・シンガポールとの自由貿易協定・アジア太平洋貿易協定及び兩岸經濟協力枠組協議（ECFA）項目における商品は協定税率の実施を継続し、商品範囲及び税率基準はいずれも変更しない（詳細は付表4参照）。</p> <p>（四）特惠税率。 関連する後発開発途上国に対する特惠税率の実施を継続し、商品範囲及び税率基準はいずれも変更しない（詳細は付表5参照）。</p> <p>二、輸出関税の税率 クロム鉄等の213項目の輸出商品に対して輸出関税を徴収し、このうち50項目の暫定税率を零とする（詳細は付表6参照）。</p> <p>三、税則税目（HSコード・品目） 2017年の我が国の輸出入税則税目は、《商品の名称及び分類についての統一システム》と同時に改定した（詳細は付表7参照）。国内ニーズに基づき一部の税則税目を調整した（詳細は付表8参照）。改定及び調整後の、2017年の税則税目数は計8,547である。</p> <p>附表： 1. 一部情報技術製品最惠国税率表 2. 輸入商品最惠国暂定税率表 3. 関税割当商品税目税率表 4. 輸入商品協定税率表（略） 5. 輸入商品特惠税率表（略） 6. 輸出商品税率表 7. 2016-2017 税則改定対応表（一）・（二）（略） 8. 輸出入税則税目調整表</p>
--	---